

GEBÜHREN**Bank- und Postscheckkonten der Europäischen Patentorganisation****Änderung der Adresse der Z-Länderbank Bank Austria AG**

Die Adresse der Z-Länderbank Bank Austria AG in Österreich hat sich wie folgt geändert:

Z-Länderbank Bank Austria AG
Landstraßer Hauptstraße 1
A-1030 Wien

Wir bitten, für Zahlungen von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen ab sofort die neue Postadresse zu benutzen.

FEES**Bank and giro accounts of the European Patent Organisation****Change of address of the Z-Länderbank Bank Austria AG**

The address of the Z-Länderbank Bank Austria AG in Austria has changed as follows:

Z-Länderbank Bank Austria AG
Landstraßer Hauptstraße 1
A-1030 Wien

All fees, costs and prices should henceforth be paid into the account using the new postal address.

TAXES**Comptes bancaires et de chèques postaux de l'Organisation européenne des brevets****Changement d'adresse de la Z-Länderbank Bank Austria AG**

L'adresse de la Z-Länderbank Bank Austria AG en Autriche a changé comme suit:

Z-Länderbank Bank Austria AG
Landstraßer Hauptstraße 1
A-1030 Wien

Pour le paiement à l'Office européen des brevets des taxes, frais et tarifs de vente, il conviendra dorénavant d'utiliser cette nouvelle adresse postale.

Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen***1. Geltende Fassung der Gebührenordnung und des Gebührenverzeichnisses**

Die ab 1. Juni 1991 geltende Fassung der Gebührenordnung ergibt sich aus der Textausgabe Europäisches Patentübereinkommen (6. Auflage, Juli 1991). Auf die Vorschriften der Artikel 5 bis 8 GebO wird besonders hingewiesen.

Das derzeit geltende vollständige Verzeichnis der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA ergibt sich aus der Beilage zum ABI. EPA 7/1992.

2. Wichtige Ausführungsvorschriften zur Gebührenordnung

Neue Beträge der in Artikel 2 der Gebührenordnung vorgesehenen Gebühren: ABI. EPA 1991, 11.

Neue Verwaltungsgebühren, Auslagen und Verkaufspreise und deren Gegenwerte in den Währungen der Vertragsstaaten: Beilage zum ABI. EPA 12/1990, 7 und 12/1991

Vorschriften über das laufende Konto: ABI EPA 1982, 15 (vgl. auch ABI. EPA 1984, 321), 1987, 376 und 377; Beilage zum ABI. EPA 12/1990, 7.

Guidance for the payment of fees, costs and prices***1. Effective version of the Rules relating to Fees and the fees schedule**

The Rules relating to Fees in the version effective as from 1 June 1991 are reproduced in the 6th edition (July 1991) of the European Patent Convention. Attention is drawn in particular to Articles 5 to 8 of the Rules relating to Fees.

The full schedule of fees, costs and prices of the EPO now in force is as set out in the supplement to OJ EPO 7/1992.

2. Important implementing rules to the Rules relating to Fees

New amounts of the fees provided for in Article 2 of the Rules relating to Fees: OJ EPO 1991, 11.

New administrative fees, costs and prices and their equivalents in the currencies of the Contracting States: supplement to OJ EPO 12/1990, 7 and 12/1991.

Arrangements for deposit accounts: OJ EPO 1982, 15 (see also OJ EPO 1984, 321), 1987, 376 and 377; supplement to OJ EPO 12/1990, 7.

Avis concernant le paiement des taxes, frais et tarifs de vente***1. Version applicable du règlement relatif aux taxes et du barème des taxes**

Le texte du règlement relatif aux taxes dans sa version applicable à compter du 1^{er} juin 1991 figure dans la 6^e édition (juillet 1991) de la Convention sur le brevet européen. L'attention est tout particulièrement attirée sur les dispositions des articles 5 à 8 du règlement relatif aux taxes.

Le barème complet actuellement en vigueur des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB est celui qui découle du supplément au JO OEB 7/1992

2. Mesures d'application importantes du règlement relatif aux taxes

Nouveaux montants des taxes prévues à l'article 2 du règlement relatif aux taxes: JO OEB 1991, 11.

Nouvelles taxes d'administration, nouveaux frais et tarifs de vente et leurs contre-valeurs dans les monnaies des Etats contractants: supplément aux JO OEB 12/1990, 7 et 12/1991.

Réglementation applicable aux comptes courants: JO OEB 1982, 15 (voir également JO OEB 1984, 321), 1987, 376 et 377; supplément au JO OEB 12/1990, 7.

* Änderungen und Ergänzungen gegenüber dem im ABI EPA 12/1991 veröffentlichten Gebührenhinweis sind durch eine senkrechte Linie gekennzeichnet

* Amendments and additions to the fees guidance published in OJ EPO 12/1991 are indicated by a vertical line alongside

* Les modifications et les compléments apportés par rapport à l'avis concernant les taxes publié au JO OEB 12/1991 sont indiqués par un trait vertical